

# KÁVÉHÁZ 45



## EINLADUNG

ins

## CAFFÈ GRECO

zur 45. Jahrestagung

der Literarischen Gesellschaft  
für antikes Lustempfinden

während der Saturnalien  
**am 19. Dezember 2025**  
um 17h -19h, militairisch,

bei Urogallus

U.A.w.g. bis 15 XII 2025  
Fernruf 0621-582981  
urogallus@web.de

Des fruchtbringenden Kaffeehauses  
gehüteter Erzschein

öffnet sich

dem ernstesten Pirmeider  
und dem zergenden Kapazunder

gerne auch

dem flotten Vifzack und bedenkenlos  
dem Schleifstein klüffelwitziger Betrachtung

Es verschließt sich

dem Strigelblaser und Höpperling,  
dem trutzmäuligen Grünschnabel  
und dem hochfahrenden Gebintenspringer

aber auch

dem Possenreißer, der Transuse und der Schnarchnase,

ja, auch dem tranigen Balchalaumes !

ΥΠΟΘΕΣΙΣ

# Mendacium

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Filth, thou liest !

*Shakespeare – Othello, V, 2*

I

לֹא־תַעֲנֶנָּה בְּרַעְיָהּ יַעַד וְשָׁקָר:

*Exodus 20,16*

II

ἐχθρὸς γάρ μοι κείνος ὁμῶς Ἀίδαο πύλησιν  
ὅς χ' ἕτερον μὲν κεύθη ἐνὶ φρεσίν, ἄλλο δὲ εἶπη

*Homer – Ilias, IX, 309 – 313*

### III

Neoptolemos

οὐκ αἰσχρὸν ἡγεῖ δῆτα τὸ ψευδῆ λέγειν;

Odysseus

οὐκ, εἰ τὸ σωθῆναί γε τὸ ψεῦδος φέρει.

*Sophokles – Philoktet, 108f*

### IV

ἀναγκαίην φασὶ εἶναι τὸν ὀφείλοντα καὶ τι ψεῦδος λέγειν

*Herodot – Historien, I, 138, 1*

### V

Τί δὲ δὴ τὸ ἐν τοῖς λόγοις [ψεῦδος]; πότε καὶ τῷ χρήσιμον, ὥστε μὴ ἄξιον εἶναι μίσους; ἄρ' οὐ πρὸς τε τοὺς πολεμίους καὶ τῶν καλουμένων φίλων, ὅταν διὰ μανίαν ἢ τινα ἄνοϊαν κακὸν τι ἐπιχειρῶσιν πράττειν, τότε ἀποτροπῆς ἔνεκα ὡς φάρμακον χρήσιμον γίγνεται; καὶ ἐν αἷς νῦν δὴ ἐλέγομεν ταῖς μυθολογίαις, διὰ τὸ μὴ εἰδέναί ὅπη τάληθές ἔχει περὶ τῶν παλαιῶν, ἀφομοιοῦντες τῷ ἀληθεῖ τὸ ψεῦδος ὅτι μάλιστα, οὕτω χρήσιμον ποιοῦμεν;

*Platon – Politeia, 382c,d*

## VI

ὁ γὰρ φιλαλήθης, καὶ ἐν οἷς μὴ διαφέρει ἀληθεύων,  
ἀληθεύσει καὶ ἐν οἷς διαφέρει ἔτι μᾶλλον· ὡς γὰρ αἰσχρὸν τὸ  
ψεῦδος εὐλαβήσεται, ὃ γε καὶ καθ' αὐτὸ ἠύλαβεῖτο· ὁ δὲ τοιοῦτος  
ἐπαινετός. ἐπὶ τὸ ἔλαττον δὲ μᾶλλον τοῦ ἀληθοῦς  
ἀποκλίνει· ἐμμελέστερον γὰρ φαίνεται διὰ τὸ ἐπαχθεῖς τὰς  
ὑπερβολὰς εἶναι. ὁ δὲ μείζω τῶν ὑπαρχόντων  
προσποιούμενος μηδενὸς ἔνεκα φαύλω μὲν ἔοικεν (οὐ γὰρ ἂν  
ἔχαιρε τῷ ψεύδει), μάταιος δὲ φαίνεται μᾶλλον ἢ κακός·

*Aristoteles – Nikomachische Ethik, 1127b*

## VII

nil est, Antipho, quin male narrando possit depravarier.  
tu id quod bonist excerpis, dicis quod malist.

*Terenz – Phormio, 696f*

## VIII

Nulla est igitur haec amicitia, cum alter verum audire non vult,  
alter ad mentiendum paratus est

*Cicero – Laelius de amicitia, 98*

## IX

Ambitio multos mortalis falsos fieri subegit, aliud  
clausum in pectore, aliud in lingua promptum habere

*Sallust – Catilinae coniuratio, 10, 5*

## X

Didicere flere feminae in mendacium  
*Publius Syrus – Sinnsprüche*

## XI

Multa una oportet consentiant ratione, ut mendacium constet  
*Petronius – Satyrice, 102, 14*

## XII

εἶπέ τις ἐξ αὐτῶν, ἴδιος αὐτῶν προφήτης,  
Κρήτες ἀεὶ ψεύσται, κακὰ θηρία, γαστέρες ἀργαί

*Paulus – Brief an Titus 1, 12*

## XIII

Magna quaestio est de mendacio, quae nos in ipsis quotidianis actibus nostris saepe conturbat: ne aut temere accusemus mendacium, quod non est mendacium; aut arbitremur aliquando esse mentiendum, honesto quodam et officioso ac misericordi mendacio.

*Augustinus – De mendacio, 1*

Mendacium est enuntiatio  
cum voluntate falsum enuntiandi

*dto – De mendacio, 4*

## XIV

Let me have no lying:  
it becomes none but tradesmen

*Shakespeare – Winter's tale, IV, 3 (747)*

Lord, Lord, how this world  
is given to lying !

*dto – Henry IV, Teil I, V, 4 (148)*

## XV

Quiconque est capable de mentir est indigne d'être  
compté au nombre des hommes, et quiconque  
ne sait pas se taire est indigne de gouverner.

*Fénelon – Les aventures de telemaque*

## XVI

Le mensonge n'est un vice quand il fait un mal;  
c'est une très-grande vertu quand il fait du bien.  
Soyez donc plus vertueux que jamais.

*Voltaire – Brief an Thierot vom 21 X 1736*

## XVII

Die Lüge ist der eigentliche faule Fleck  
in der menschlichen Natur

*Kant – Friede in der Philosophie*

## XVIII

O weh der Lüge! Sie befreiet nicht, wie jedes andre wahrgesprochne Wort die Brust; sie macht uns nicht getrost, sie ängstet den, der sie heimlich schmiedet, und sie kehrt, ein losgedruckter Pfeil, von einem Gotte gewendet und versagend, sich zurück und trifft den Schützen.

*Goethe - Iphigenie auf Tauris, 4. Akt, 1. Szene*

## XIX

La parole a été donnée à l'homme  
pour déguiser leurs pensées

*Talleyrand*

## XX

Wahrheit ist nur der Preis der Verleugnung und  
an den reinen Willen glaubt nur ein reines Herz

*Schiller – Über die ästhetische Erziehung des Menschen, 27. Brief*

Die Sterne lügen nicht

*dto – Wallensteins Tod, III, 9*

## XXI

In d'una chiesa sopra a 'na piazzetta  
Un po' piú sú de Piazza Montanara  
pe la strada che porta a la Salara,  
c'è in nell'entrà una cosa benedetta.

Pe Roma tutta quant'è larga e stretta  
nun potrai trovà cosa piú rara.  
È una faccia de pietra che t'impara  
chi ha detta la bucía, chi nu l'ha detta.

S'io mó a sta faccia, ch'ha la bocca uperta,  
je ce metto una mano, e nu la strigne,  
la verità da me tiella pe certa.

Ma si ficca la mano uno in bucía,  
èssi sicuro che tirà né a spigne  
quella mano che lí nun viè piú via.

*Giuseppe Gioacchino Belli*

## XXII

Der Grund, warum Menschen zum Schweigen gebracht werden,  
ist nicht, weil sie lügen, sondern weil sie die Wahrheit reden.  
Wenn Menschen lügen, können ihre eigenen Worte gegen sie  
angewandt werden. Doch wenn sie die Wahrheit sagen, gibt  
es kein anderes Gegenmittel als die Gewalt.

Theodor Fontane

## XXIII

Überzeugungen sind gefährlichere Feinde der Wahrheit als Lügen

*Nietzsche – Menschliches, Allzumenschliches, I, 483*

Aber der Staat lügt in allen Zungen des Guten  
und Bösen; und was er auch redet, er lügt  
und was er auch hat, gestohlen hat er's.  
Falsch ist Alles an ihm; mit gestohlenen Zähnen  
beisst er, der Bissige. Falsch sind selbst seine Eingeweide.

Sprachverwirrung des Guten und Bösen: dieses  
Zeichen gebe ich euch als Zeichen des Staates.  
Wahrlich, den Willen zum Tode deutet dieses Zeichen!  
Wahrlich, es winkt den Predigern des Todes!

*Also sprach Zarathustra, Bd.1*

## XXIV

Ehrlichkeit ist immer eine Ungeschicklichkeit

*Oskar Panizza – Das Liebeskonzil (Der Papst)*

## XXV

Zwei Juden treffen sich in einem galizischen Bahnhof.  
,Wohin fährst du‘, fragt der eine. ,Nach Krakau‘, ist die Antwort.  
,Sieh her, was du für ein Lügner bist‘, braust der andere auf.  
,Wenn du sagst, du fährst nach Krakau, willst du doch, daß ich  
glauben soll, du fährst nach Lemberg. Nun weiß ich aber,  
daß du wirklich fährst nach Krakau. Also, warum lügst du ?‘

*Sigmund Freud*

## XXVI

The whole sky would be darkened with flights  
of strategic and tactical lies so dense that the  
enemy would fight in a veritable ,fog of war‘  
darker than London’s own November brews.

And the world would feel that not only the  
Angel of Death was abroad, but the Angel  
of Delusion too, and would almost hear the  
beating of two pairs of wings.

*Aus: Charles E. Montague – Disenchantment*

## XXVII

„Wo Tatsachen konsequent durch Lügen und Totalfiktionen ersetzt werden, stellt sich heraus, daß es einen Ersatz für die Wahrheit nicht gibt. Denn das Resultat ist keineswegs, daß die Lüge nun als wahr akzeptiert und die Wahrheit als Lüge diffamiert wird, sondern daß der menschliche Orientierungssinn im Bereich des Wirklichen, der ohne die Unterscheidung von Wahrheit und Unwahrheit nicht funktionieren kann, vernichtet wird.“

*Hannah Arendt – Wahrheit und Politik*

## XXVIII

À mon âge, on est forcément sincère. Mentir est trop fatigant.

*Albert Camus – La peste*

## XIX

Jede Lüge ist ein kreativer Akt.  
Die Wahrheit nicht, sie ist Banalität pur. Eine Lüge  
braucht Phantasie, man muß sie sich erst ausdenken.  
Und das tut man nur dann, wenn die Wahrheit die  
schlechtere Alternative ist.

*Jean-Remy von Matt (Werbetexter)*

# ΕΠΙΛΟΓΟΣ

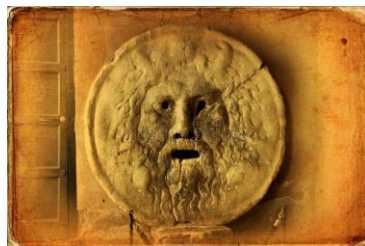
Niemand hat die Absicht, eine Mauer zu bauen.

*Walter Ulbricht*

## Lebensdaten

Homer	~ 8. Jhdt. – 7. Jhdt.
Sophokles	497/496 – 406/405
Herodot	490/480 – 430/420
Platon	428/427 – 348/347
Aristoteles	384 – 322
Terenz	zwischen 195 und 184 – 159
Cicero	106 – 43
Sallust	86 – 34
Publilius Syrus	1. Jhdt. vChr
Petronius	1. Jhdt. nChr
Paulus	vor 10 – nach 60
Augustinus	354 – 430
Shakespeare	1564 – 1616
Fénélon	1651 – 1715
Voltaire	1694 - 1778

Kant	1724 – 1804
Goethe	1749 – 1832
Talleyrand	1754 - 1838
Schiller	1759 – 1805
Belli	1791 - 1863
Fontane	1819 – 1898
Nietzsche	1844 – 1900
Oskar Panizza	1853 – 1921
Sigmund Freud	1856 – 1939
Montague	1867 – 1928
Ulbricht	1893 - 1973
Hannah Arendt	1906 - 1975
Albert Camus	1913 – 1960
Jean-on Matt	1952 - offen



*Nota bene –*

*Caffè Greco 46  
am 17 – XII – 2026*